

GÉNESIS 6:1-22

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La corrupción de la humanidad 6:1-4	La maldad y el juicio del hombre 6:1-4	El nacimiento de los nefilim 6:1-4 El gran diluvio (6:5-8:22)	Maldad humana 6:1-4	Hijos de Dios y mujeres 6:1-4 La corrupción de la humanidad.
6:5-8	6:5-8 Noe agrada a Dios	6:5-8	6:5-8 Noe	6:5-8
6:9-10	6:9-10	6:9-10	6:9-10	0.25625 6:9b-12
6:11-12	6:11-13	6:11-22		Preparación para el diluvio (6:13-7:16)
6:13-22	El arca preparada 6:14-21 6:22		6:13-22	6:13-16 6:17-22

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SIGUIENDO EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto aun comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-4

1 Y aconteció que cuando los hombres comenzaron a multiplicarse sobre la faz de la tierra, y les nacieron hijas, 2 los hijos de Dios vieron que las hijas de los hombres eran hermosas, y tomaron para sí mujeres de entre todas las que les gustaban. 3 Entonces el SEÑOR dijo: No contendrá mi Espíritu para siempre con el hombre, porque ciertamente él es carne. Serán, pues, sus días ciento veinte años. 4 Y había gigantes en la tierra en aquellos días, y también después, cuando los hijos de Dios se unieron a las hijas de los hombres y ellas les dieron a luz *hijos*. Estos son los héroes de la antigüedad, hombres de renombre.

6:1 “los hombres” Este es el uso genérico del término (vease 5:2). Si se usa en el sentido genérico en el v. 2, que parece probable, entonces la teoría angelical se fortalece.

▣ **“y les nacieron hijas”** Esto no implica que este fuera el primer nacimiento de hijas (vease 5:4) sino una declaración general de la expansión de la raza humana (BDB 408, KB 411, *Qal* PASIVO PERFETO).

6:2 “hijos de Dios” Véase el [Tema Especial: “Los Hijos de Dios” en Génesis 6](#).

▣ **“las hijas de los hombres eran hermosas”** El término “hermosas” es literalmente “buenas” o “bellas” (BDB 373). Este ha sido un concepto teológico clave del capítulo 1 (esp. 1:31). Lo que Dios vio como bueno, ahora lo ve malo (véase versos 5-6).

▣ **“tomaron para sí mujeres, escogiendo entre todas”** La primera frase implica matrimonio, lo cual va en contra de la opinión de que fue con ángeles (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO). Sin embargo, la segunda frase implica que tomaron mujeres que previamente se habían casado y/o mujeres solteras, escogiendo entre todas (BDB 103, 119, *Qal* PERFECTO). Esto podría implicar (1) seres angelicales o (2) líderes humanos poderosos de la línea de Caín (ejemplo tirano)) que estaban practicando la poligamia.

[Tema Especial: Intentos Satánicos para Frustar la Línea Mesíasica en Génesis](#)

6:3 “No contendrá mi espíritu con el hombre para siempre” El término «contendrá» puede traducirse “permanecerá” (BDB 192, KB 220, *Qal* IMPERFECTO). Esto se refiere ya sea a (1) la paciencia de Dios (ejemplo pospuso el diluvio hasta que el arca estuviera terminada, véase 1 Pedro 3:20) o (2) el reducido tiempo de vida de la humanidad.

Cómo se relaciona 6:3 con 6:1-2 y 6:4? Es muy difícil seguir el propósito del autor original con este contexto. Posiblemente, aunque los humanos se hubieran mezclado con ángeles morirían. Así como Eva “vio” y tomó, ahora los “hijos de Dios” “vieron” y tomaron, lo cual implica el mismo tipo de rebelión (ejemplo posiblemente aferrándose a la vida eterna o a la independencia).

[Tema Especial: El Espíritu en la Biblia](#)

▣ **“porque ciertamente él es carne”** Esto parece agregarle peso a la interpretación de que la otra gente de la que se habla en el pasaje son seres angelicales, en contraposición a los humanos mortales.

[Tema Especial: La Carne \(*sarx*\)](#)

▣ **“mas serán sus días ciento veinte años”** Esto parece implicar un período de tiempo de gracia (vease 2 Pedro 2:5), donde se afirma que Noé predicó durante estos años de intervención, por lo tanto,

se refiere al tiempo hasta que llegó el diluvio. También podría señalar hacia el período de vida reducido de los humanos después del diluvio que se aproximaba.

6:4 “gigantes” Esto implica “los caídos” (del hebreo *naphal*, BDB 658, KB 709) (véase Números 13:33; también Deuteronomio 2:10-11; 9:2). Sin embargo, intérpretes como Martín Lutero y H. C. Leupold afirman que este término debería ser traducido como “tiranos”, lo cual implica los reyes poderosos de la línea de Caín, que tenían grandes harenes.

J. Wash Watts en *Enseñanza del Antiguo Testamento*, paginas 28-30, dice: “Los gigantes se refiere a Noé y su familia y aquellos que se separaron de los de la línea de Caín y de la línea de Set y que se estaban casando entre parientes”. En esta Interpretación, los gigantes son los hijos del “Único Dios verdadero” (véase “Dios” 5:22, 24; 6:9). Véase el [Tema Especial: Términos para Gigantes y Guerreros Poderosos](#).

▣ **“había gigantes en la tierra en aquellos días”** Los que creen en que los ángeles cohabitaron con mujeres usan la segunda parte del v. 4 como un texto-prueba, para mostrar que los gigantes surgieron de esta relación. Sin embargo, otros usan la primera parte del v. 4 para afirmar que los gigantes ya estaban en la tierra en esa época.

El libro apocalíptico intertestamentario de 1 Enoc afirma que estos gigantes fueron el resultado de la unión de ángeles y humanos, y que la mezcla de los órdenes de la creación es la razón por la que Dios envió el diluvio. 1 Enoc también afirma que estos gigantes, que perdieron sus cuerpos físicos en el diluvio, eran los demonios que buscaban morar en cuerpos humanos por sus propias razones egoístas.

▣
NASB, NKJV “hombres de renombre”
NRSV, NJB “los héroes”
TEV “los grandes héroes”

Este es el término hebreo *gibbor* (BDB 150), que significa una persona, animal o cosa facultada de manera especial. Se usa con (1) Nimrod en Génesis 10:8-9; (2) los tiranos en Salmos 52:1; Ezequiel 32:27; y (3) con ángeles en Salmos 104:20 (también en los Himnos de Acción de Gracias 8:11 y 20:34 de los Rollos del Mar Muerto).

[Tema Especial: Para Siempre \('*olam*\)](#)

▣
NASB, NKJV,
NJB, NIV “los nombres de renombres”
NRSV “los guerreros de renombres”
TEV “hombres famosos”

La primera interpretación es la traducción de la mayoría de las Biblias modernas, así como de la Septuaginta. Sin embargo, literalmente es «hombres del nombre» (BDB 1027). Esto ha dado como resultado tres teorías:

- (1) Se refiere a la línea piadosa de Set, que adoraba a YHWH (ejemplo el nombre de Dios, véase J. Wash Watts).
- (2) Se refiere a los gigantes como descendencia poderosa de ángeles y humanos.
- (3) Se refiere a los reyes de la línea impía de Caín, que eran tiranos; tomaron muchas mujeres como esposas.

Este es un párrafo muy breve y ambiguo. Su mayor impulso es la maldad continua y en aumento de la creación, que establece el escenario para el juicio radical de Dios. Sin embargo, la maldad continúa incluso en Noé y su familia.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6: 5-8

5 Y el SEÑOR vio que era mucha la maldad de los hombres en la tierra, y que toda intención de los pensamientos de su corazón era sólo *hacer* siempre el mal. 6 Y le pesó al SEÑOR haber hecho al hombre en la tierra, y sintió tristeza en su corazón. 7 Y el SEÑOR dijo: Borrare de la faz de la tierra al hombre que he creado, desde el hombre hasta el ganado, los reptiles y las aves del cielo, porque me pesa haberlos hecho. 8 Mas Noé halló gracia ante los ojos del SEÑOR.

6:5 “Y vio Jehová que la maldad de los hombres era mucha” Esta sección de las Escrituras hace énfasis en el desarrollo del mal en el corazón de la humanidad (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO, vease Génesis 6:11-12, 13b; 8:21; Salmos 14:3; 51:5 que es una paradoja directa para la buena calidad de la creación en Génesis 1:31.

[Tema Especial: La Caída](#)

[Tema Especial: Terreno, País, Tierra \(*erets*\)](#)

▣ **“y que todo designio de los pensamientos del corazón de ellos era de continuo solo el mal”** Este resultado de la caída de Adán y Eva había alcanzado proporciones universales. Todos, menos seis personas, estaban desesperadamente afectados por el mal. ¡Insistían en pensar en el mal, día y noche!

El concepto de las “malas intenciones” (*ysr*, BDB 428) se convierte en el entendimiento rabínico de la naturaleza moral de la humanidad. Ven a la humanidad ejerciendo una de dos intenciones (buena y mala). Este proverbio famoso: “en el corazón de cada hombre hay un perro blanco y uno negro; el que alimento más se convierte en el más grande” (paráfrasis), describe a la humanidad. Esta perspectiva de la humanidad se fortalece en 4:7. Los teólogos judíos no hacen énfasis en Génesis 3, sino en Génesis 6, como la fuente del mal en el mundo. Los niños no son malos al nacer porque la responsabilidad moral viene con el conocimiento (*bar mitzvah*, *bat mitzvah*). ¡El mal consiste en decisiones!

6:6 “Y se arrepintió Jehová... y le dolió en su corazón” Estas son frases antropomórficas. La primera se interpreta: “el Señor suspiró” (BDB 636, KB 688, *Niphal* IMPERFECTO). La segunda se interpreta: “El Señor se lamentó en su corazón” (BDB 780, KB 864, *Hithpael* IMPERFECTO). Estas son frases hebreas intensas (vease 34:7; 45:5; 1 Samuel 2:33; 20:34; 2 Samuel 19:2; Salmos 78:40; Isaías 54:6). Frecuentemente se habla de Dios en la Biblia como que se lamenta o se arrepiente (vease Génesis 6:6-7; Éxodo 32:14; 1 Samuel 15:11, 2 Samuel 24:16; Jeremías 18:7, 8; 26:13, 19; Jonás 3:10). Sin embargo, otros pasajes afirman que Dios nunca se arrepiente ni cambia de parecer (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Jeremías 4:28; Salmos 132:11). Esta es la tensión que siempre ocurre cuando usamos términos humanos para describir a Dios. Dios no es hombre, pero las únicas palabras que tenemos para describirlo, y sus sentimientos, son términos humanos. Hay que afirmar que Dios no es inconstante. Él es firme y sufrido en su propósito redentor para la humanidad, pero la respuesta de la humanidad de arrepentimiento de pecado frecuentemente determina las acciones de Dios en una situación particular (véase Salmos 106:45; Jonás).

Teológicamente, Dios es el que cambia, no la humanidad. Dios decide trabajar con la humanidad pecadora. Su meta es la misma — un pueblo justo que refleje su carácter. Esto puede lograrse solamente con un corazón nuevo, un pacto nuevo (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:26-38). ¡Dios opta por la gracia y no por el juicio!

[Tema Especial: Los Problemas y Limitaciones del Idioma Humano](#)

[Tema Especial: La Literatura Bíblica del Medio Oriente](#)

[Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

6:7 “Raeré de sobre la faz de la tierra a los hombres que he creado” El término “raer” significa

“deslavar” (BDB 652, KB 567, *Qal* IMPERFECTO, ejemplo el diluvio). Los animales sufren por el pecado de la humanidad (véase Romanos 8:19-22). Los peces no están incluidos en este juicio. Este juicio no se basa en las acciones antojadizas de los dioses, como en los relatos mesopotámicos, sino en el mal moral de la humanidad. Este mal permanece incluso dentro de la familia del justo Noé (véase 8:21-22), pero la gracia de Dios opta por cubrir el continuo mal humano hasta la venida de Cristo (véase Gálatas 3).

▣ “ante los ojos de Jehová” Este es otro ejemplo de frases antropomórficas para describir a Dios. Él no tiene ojos, es Espíritu. Esto es una metáfora de la omnisciencia de Dios.

[Tema Especial: Dios Descrito como un Ser Humano](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6: 9-10

9 Estas son las generaciones de Noé. Noé era un hombre justo, perfecto entre sus contemporáneos; Noé andaba con Dios. 10 Y Noé engendró tres hijos: Sem, Cam y Jafet.

6:9 “Noé, varón justo, era perfecto en sus generaciones” Estas dos palabras descriptivas son muy significativas. La primera implica que Noé se conformaba a las normas de su comprensión de la voluntad de Dios. Véase el [Tema Especial: La Justicia](#). La segunda (BDB 1070) implica que él tiene todo el corazón dirigido hacia el Señor (ejemplos 17:1; Salmos 18:23). El segundo término se usa después para sacrificios puros. Estos dos términos no implican falta de pecado en Noé, como lo muestra 9:21.

[Tema Especial: Inocente, Libre de Culpa, Sin Reproche](#)

▣ “con Dios caminó Noé” Esta (BDB 229, KB 246, *Hithpael* PERFECTO) es una frase muy similar a 5:21-22 (*Hithpael* IMPERFECTO) donde se usa la frase con Enoc.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6: 11-12

11 Y la tierra se había corrompido delante de Dios, y estaba la tierra llena de violencia. 12 Y miró Dios a la tierra, y he aquí que estaba corrompida, porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra.

6:11-12 La voluntad de Dios era que la humanidad y los animales llenaran la tierra, pero el pecado llenó (BDB 569, KB 583, *Niphal* IMPERFECTO) la tierra de violencia y mal (véase verso 13; Salmos 14:1-3; Romanos 3:10-18). El “bueno en gran manera” de Génesis 1:31 ya no es una descripción apropiada.

¡Este no es el mundo que Dios quería que fuera!

[Tema Especial: La Caída](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6: 13-22

13 Entonces Dios dijo a Noé: He decidido poner fin a toda carne, porque la tierra está llena de violencia por causa de ellos; y he aquí, voy a destruirlos *juntamente* con la tierra. 14 Hazte un arca de madera de ciprés; harás el arca con compartimientos, y la calafatearás por dentro y por fuera con brea. 15 Y de esta manera la harás: de trescientos codos la longitud del arca, de cincuenta codos su anchura y de treinta codos su altura. 16 Harás una ventana en el arca y la terminarás a un codo del techo, y pondrás la puerta del arca en su costado; la harás con piso bajo, segundo y tercero. 17 Y he aquí, yo traeré un diluvio sobre la tierra, para destruir toda carne en que hay aliento de vida debajo del cielo; todo lo que hay en la tierra perecerá. 18 Pero estableceré mi pacto contigo; y entrarás en el arca tú, y contigo tus hijos, tu mujer y las mujeres de tus hijos. 19 Y de todo ser viviente, de toda carne, meterás dos de cada *especie* en el arca, para preservarles la vida contigo; macho y hembra serán. 20 De las aves según su especie, de los animales según su especie y de todo reptil de la tierra según su especie, dos de cada *especie* vendrán a ti para que *les* preserves la vida. 21 Y tú, toma para ti de todo alimento que se come, y *guárdatelo*, y será alimento para ti y para ellos. 22 Y así lo hizo Noé; conforme a todo lo que Dios le había mandado, así hizo.

Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé

6:14 “Hazte un arca” El VERBO (BDB 793 I, KB 889) es un *Qal* IMPERATIVO. Esta podría ser una palabra egipcia prestada para “baúl” o “caja” (BDB 1061). El otro único uso de este término es para el cesto en que colocaron a Moisés (véase Éxodo 2:3, 4).

▣ **“madera de gofer”** No tenemos seguridad en cuanto a la etimología de esta palabra (BDB 781 y 172). Algunas de las diversas interpretaciones son: (1) la Septuaginta dice: “madera cuadrada”; (2) la Vulgata dice: “madera lisa”; (3) la mayoría de comentaristas cree que se refiere a alguna clase de árbol, muy probablemente a un ciprés, porque en el antiguo Cercano Oriente se fabricaban los barcos con esta madera y los cubrían con resina.

▣ **“harás aposentos en el arca”** Esto aparentemente era para dividir a los animales así como para ayudar a dar soporte a la estructura del arca (también tres niveles).

6:15 “codos” Hay dos codos (BDB 52) en la Biblia. El codo regular es la distancia entre el dedo más largo de un hombre promedio y su codo, usualmente alrededor de 18 pulgadas (véase Deuteronomio 3:11; 2 Crónicas 2:3). También hay un codo más largo (codo real) que se usaba en la construcción (ejemplo templo de Salomón), que era común en Egipto, en Palestina, y a veces en Babilonia. Medía 21 pulgadas de largo (véase Ezequiel 50:5; 43:13). Las dimensiones físicas del arca probablemente eran aproximadamente 450 pies, por 75 pies, por 45 pies. Esto es como la mitad del tamaño del *Queen Elizabeth II*. Se ha conjeturado que era cuadrada, pero posiblemente tenía lados inclinados para ayudar a controlar la presión de las olas en contra del casco.

Los antiguos usaban las partes del cuerpo humano para medir. La gente del antiguo Cercano Oriente usaba:

1. la anchura entre los brazos extendidos
2. la longitud del codo hasta el dedo medio (codo)
3. la anchura del pulgar extendido hacia el meñique (palmo)
4. longitud entre los cuatro dedos de una mano cerrada (puño)

El codo (BDB 52, KB 61) no estaba completamente estandarizado, pero había dos longitudes básicas.

- a. El codo de un hombre normal al dedo medio (alrededor de 18 pulgadas, véase Deuteronomio 3:11)

- b. El codo real era un poco más largo (alrededor de 21 pulgadas, véase 2 Crónicas 3:3; Ezequiel 40:5; 43:13).

6:16 “Una ventana harás en el arca” Esta no es la misma palabra para ventana que se usa en 8:6. Muchos han supuesto que se refiere a un sistema de iluminación y ventilación arriba del arca, precisamente debajo del techo.

6:17 “un diluvio” Ha habido algunas conjeturas de que este término (BDB 550) está relacionado con el término asirio “destruir”.

¿Fue el diluvio de la época de Noé a escala mundial o solamente en el antiguo Cercano Oriente? El término “tierra” (*eres*) frecuentemente se traduce como «territorio» en sentido local (véase Génesis 41:57). Si los humanos no se hubieran esparcido a todas las partes de la tierra, que seguramente se implica en la experiencia de la torre de Babel de los capítulos 10-11, entonces un diluvio local habría cumplido el propósito. El mejor libro que he leído sobre la evidencia racional de un diluvio local es *El Punto de Vista Cristiano para la Ciencias y las Escrituras* de Bernard Ramm.

[Tema Especial: Terreno, País, Tierra](#)

▣ **“espíritu de vida”** Este es el término hebreo *ruach*. Puede usarse para viento, vida, aliento o espíritu. Se dice que tanto los humanos como las bestias tenían *nephesh*, pero solamente los humanos son hechos a la imagen de Dios (véase 1:26-27) y tienen una creación “especial” (véase 2:7). En este contexto, ¡todo lo que tiene espíritu muere (véase 7:22, animales y humanos)!

[Tema Especial: Aliento, Viento, Espíritu](#)

6:18

NASB, NKJV,

NRSV

“pero estableceré”

TEV

“pero hare”

NET

“confirmare”

El significado básico del VERBO (BDB 877, DB 1086, *Hiphil* PERFECTO) es “levantarse” o “ponerse de pie”. Las conjugación *Hiphil* se usa “para establecer”, para “ratificar” (véase 6:18; 9:9, 11, 17; 17:7, 19, 21; Éxodo 6:4; Ezequiel 16:62).

Es incierto a qué promesa/pacto se refiere. Probablemente es un anuncio de 9:9, 11, 17. La clave es que el mismo Dios confirmará y guardará sus promesas con la humanidad caída y rebelde. Incluso en medio de su maldad, los planes eternos de Dios de comunión permanecen!

[Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé](#)

▣ **“mi pacto contigo”** Este es el primer uso de este término *berit* (BDB 136). Se explica y amplifica en Génesis 9:8-17. Forma un motivo central para la comprensión de la relación de Dios con la humanidad, tanto en el AT como en el NT. Hay responsabilidades, obligaciones y promesas mutuas. Esto prepara el escenario para nuestra comprensión de la tensión dialéctica entre el pacto incondicional por parte de Dios, y su aspecto condicional en la respuesta humana en cada generación. Véase el [Tema Especial: El Pacto](#).

▣ **“entrarás en el arca tú, tus hijos, tu mujer y las mujeres de tus hijos contigo”** La inocencia de Noé se extiende a su familia (véase 1 Corintios 7:14).

6:19 “meterás” Esto puede implicar que los animales (ya sea localmente o a nivel mundial) llegaron a Noé, pero Noé los ubicó en el arca. Probablemente comenzó a hacerlo antes de la última semana.

Cómo vivieron los animales juntos y comieron en el arca es un misterio, pero no descarta la posibilidad de un escenario natural o sobrenatural.

6:21 Hubo comida en el arca para Noé y los animales (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO). Sin embargo, no se registran datos específicos. El relato es más teológico que simplemente información.

6:22 “Y lo hizo así Noé” El tema clave es que Noé obedeció a Dios (véase 7:5, 9, 16), que es la respuesta apropiada, sin embargo, Adán y Eva, y el resto de la humanidad no lo hicieron (ejemplo 6:5, 11-12, 13).